

ВЕЧНЫЕ СНЕГА АЛЬП В ОПИСАНИИ РУССКОГО ПУТЕШЕСТВЕННИКА В СЕРЕДИНЕ XV В.

© 2026 г. А. Ф. Глазовский

*Институт географии РАН, Москва, Российская Федерация
e-mail: glazovsky@igras.ru*

The Eternal Snows of the Alps as Described by a Russian Traveler in the Mid-15th Century

© 2026 A. F. Glazovsky

*Institute of Geography, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia
e-mail: glazovsky@igras.ru*

DOI: 10.7868/S2412376526010017

Интересное описание оставил при пересечении Альп летом 1438 г. в своих путевых записках неизвестный сузалец, участник русского церковного посольства, направлявшегося на объединённый Флорентийский собор православной и католической церквей:

“А от того града <Авспрокъ> до Полониных гор 10 миль. А от Полониных гор до князя, зовомаго дуки, 15 миль, и городок дръжит Жунбрюк невеликъ. А от того града къ Полониным горам до града Фреанды 24 мили. И оттолѣ въ Фряжскую землю до града Павды 15 миль. И всех Полониных горь 60 миль. Горы же тѣ не ту суть, но от Чернаго моря пошли даждь и до Бѣлаго моря, яко зовутся поясъ земный, камены. Толико жо высоци суть, облаци вполь их ходят, и облаци от них ся взимают. Снѣзи же лежат на них от сотворения горь тѣхъ; лѣтѣ же варь и зной велик в них, но снѣг же не тааше. Павда же град велик велми и крѣпок. И оттолѣ до Ферары града 10 миль. И ту есмя приехали по Госпожинѣ дни на 3 день”.

Перевод: “А от того города <Аугсбург> до Альпийских гор десять миль. А от Альпийских гор до князя, называемого дука, пятнадцать миль, и тот князь владеет небольшим городом Инсбруком. И от, этого города к Альпийским горам до города Тренто двадцать четыре мили. И оттуда во Фряжскую землю до города Падуи пятнадцать миль. И путь через все Альпийские горы составляет шестьдесят миль. Горы же не только тут: простираются они от Черного моря и до Белого и называются пояс земной, каменный. Так высоки они, что облака вдоль них движутся и с них поднимают-

ся. Снега же лежат на горах от их сотворения; летом в горах жара и зной большой, но снег не тает. Падуя — город весьма большой и укрепленный. И от него до города Феррары десять миль. И мы приехали туда в третий день после Госпожина дня” <18 августа; Госпожин день — день Успения Богородицы, 15 августа. >. (Хождение..., 1999).

То есть 588 лет назад, в жаркие дни августа 1438 г., караван всадников двигался по древнему торговому пути через перевал Бреннер, пересекая Альпы, над заснеженными вершинами которых воздымались мощные кучевые облака. Надо полагать, это первое письменное свидетельство в отечественной истории о гляциоклиматических наблюдениях в горах.

Всё путешествие было долгим: из Москвы посольство выехало 8 сентября 1437 г., а назад в Суздаль прибыло 29 сентября 1440 г. Заметим, что период 1430-х гг. в Европе ознаменовался исключительно холодными зимами. Не менее 7 лет стояли продолжительные морозы и бушевали сильные штормы. Голод 1433–1438 гг., захвативший почти всю Европу, по масштабу был почти сравним с Великим голодом 1315–1317 гг. (Фейган, 2022). Хотя в “Хождении...” нет упоминаний о голоде, но есть живописное описание бури в середине мая 1438 г., в которую попали странники, когда плыли по морю из Риги в Любек: “...внезапно, в полночь, налетела на нас буря, хотя ветра и не было, корабль захлестывало волнами так, что даже верхняя надстройка на нем заливалась водой. Мы же все, отчаявшись в жизни, восклицали: ‘Увы! Погибаем’”.



Рис. 1. Лютая зима с нестерпимыми морозами была на Руси 1443 г. (Лицевой..., 2025)

Fig. 1. A severe winter with unbearable frosts hit Russia in 1443 (Litseyov..., 2025)

История всего путешествия и многих других важных событий того времени запечатлена и в Лицевом летописном своде XVI века (Летописный..., 2025), где, например, сказывается, что на Руси в 1443 г.: “Та же зима была лютая с нестерпимыми морозами и много зла причинила животным и людям (рис. 1). В ту же весну были сильные громы и страшные молнии, сильные ветры и вихри, и страшно было всем людям. В ту же весну наступил продолжительный мороз со снегом после оттепели, выпало много снега, а едва только он сошел, как поднялись ветры, и начались сильные морозы и ветры, и скорбь охватила людей. В тот год хлеб был дорог” (рис. 2). Но это уже иная история о других гляционивальных явлениях.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

- Лицевой летописный свод XVI века. Русская летописная история. Книга 13. 1425–1443 гг. // Электронный ресурс. URL: <https://runivers.ru/library/594277.html>. (Дата обращения: 25.12.2025).
- Фейган Б. Малый ледниковый период: Как климат изменил историю, 1300–1850. М.: “Бомбора”, 2022. 350 с.



Рис. 2. В ту же весну 1443 г. наступил продолжительный мороз со снегом после оттепели (Лицевой..., 2025)

Fig. 2. That same spring of 1443, a prolonged frost with snow set in Russia after a thaw (Litseyov..., 2025)

Хождение на Флорентийский собор. Подготовка текста, перевод и комментарии Н.А. Казаковой / В кн.: Библиотека литературы Древней Руси / РАН. ИРЛИ; Под ред. Д.С. Лихачева, Л.А. Дмитриева, А.А. Алексеева, Н.В. Поньрко. СПб.: Наука, 1999. Т. 6: XIV — середина XV века. С. 468–493. <http://lib.pushkinskijdom.ru/Default.aspx?tabid=4996>

REFERENCES

- Litseyov letopisnyy svod XVI veka. Russkaya letopisnaya istoriya. The Illustrated Chronicle of the 16th Century. Russian Chronicle History. Book 13. 1425–1443. <https://runivers.ru/library/594277.html>. (Last access: December 25, 2025.) [In Russian]
- Feygan B. *Malyy lednikovyy period: Kak klimat izmenil istoriyu, 1300–1850*. The Little Ice Age: How Climate Changed History, 1300–1850. Moscow: Bombora, 2022: 350 p. [In Russian]
- Khodzheniye na Florentiyskiy sobor. A Visit to the Council of Florence. Text preparation, translation, and commentary by N.A. Kazakova. St. Petersburg: Nauka, 1999, 6 (14th — mid-15th centuries): 468–493. <http://lib.pushkinskijdom.ru/Default.aspx?tabid=4996> [In Russian]